

廣揚

55

一九五三年
十一月十六日





目 錄

半月談：聖教會的神產業——諸聖相通功	張濟衆神父（一）
講道壇：獻聖母於主堂	岳樹德神父（五）
號召全教區教友：爲建設祖國、純潔教會而努力	楊高堅代理主教（八）
效法耶穌愛人的表樣	張治來神父（一二）
我當選了成都西城區人民代表	李熙亭神父（一三）
耶穌傳	李德培神父作、張奮插圖（一五）
讀「我對革新運動的體會」後感言	張濟衆神父（二二）
長沙市教友熱烈歡送李震林代理監牧赴朝慰問	耀華（二四）
南寧市神職班及教友舉行慶祝驅逐帝國主義分子	李世寧（二六）
沈士杰、紀百祿出境一週年紀念大會	木同（二八）
福州市人民政府建墓安葬被害嬰兒	同如愚神父（二九）
善與彌撒（二）	
封面畫：聖母像（拉斐爾作）	



聖教會的神產業——

諸聖相通功

天津小白樓 天主堂本堂 張濟衆神父

為了過好煉靈月，同時更進一步穩固我們教會的團結，對於聖教會的神產業——「諸聖相通功」的道理，略談一下：

「通功」二字，顧名思義，即是大家聯合一起，互助友愛，做更有益於彼此的事情。這是說明許多的人在同一天旨和章程的原則上，聯為一會，以謀公眾的福利。耶穌說過：「我給你們立一個最大的誠命，即是你們應該彼此相愛。」我們這裏所講的聯合，是指聖教會內部一切的人互相聯貫，和聖教會最高的首領——耶穌基督共成一身。聖保祿宗徒說過：「我們衆人（教友）共是一身，彼此都是彼此的肢體。」又說：「在一個身體上不能有不協和的肢體，因為這些肢體都應該彼此關照，彼此愛護。」所以諸聖相通功，完全包括了聖教會的一體的肢體，即是一總的教友，都應該以信德和愛德的鎖鍊，互相緊密地聯合在一起。

諸聖相通功既是建立在信德和愛德的基礎上的，我們不但信這端道理，還應該用愛德去實踐。聖教會的神產業是公衆的，即是我們教友們在新舊時所誦的經文，所行的善工，所得的聖寵，所立的功勞等等的神恩異寵儲藏起來。我們每個人對這神產業有一樣的享受和讓與的權利，因為我們教友有共同的首領耶穌基督——義德的太陽光照我們的靈魂；有共同的天主第三位——聖神聖化我們的靈魂；有一個共同的神恩府庫，供應每一個教友，取自己之所需。這個神恩府庫就是天主的無窮無盡的慈善，也就是天主各式各樣的聖寵神恩。耶穌把這些聖寵神恩賜予聖教會府庫存起來，便成了聖教會的產業，就叫神產業。這個神聖的產業是非常豐富的，其中蘊藏着的神恩異寵，取之不盡，用之不竭。人生的日用品有用完的時候，有減少的日期，但聖寵的寶藏，不但不減少，而且越用越多，真是人人分取，人人獲益，如同太陽的光和熱，雖經千萬人享受了，也不能有虧一個人。

我們的神產業還有突出之點，即是一個教友得了利益，也能成別人的利益。為了更清楚這端道理，我們取一個比喻：聖教會如同一個人的身體，身體上的四肢百肢，沒有一肢是為自己勞作的，都是彼此相連，彼此互助，彼此作有益於彼此的事情。一個肢體得了利益，也是別個肢體的利益。眼能看，不是為自己，是指引手脚，脚能行，也不是為自己，是指引眼能看，所以眼能看，脚能行，又是為整個身體的利益。手拿食物送進口，嗓子能送食物到胃裏，變成血液通

到四體百肢，整個身體都得了利益。聖教會猶如一身，每個人能利用他的職分地位把所得的聖寵，所立的功勞，所行的善工，不只是為他本人有益，而是要通到整個聖教會的全體，每個人都能分享他的利益。從此可知，我念經祈禱，不是為我自己一個人獨念經祈禱，而是為整個的聖教會念經祈禱。再說，我念經祈禱，不是每次都熱心和完善的，中樂天主的，但是如果在念經祈禱時，把我的熱心神工和那些義德善人的熱心祈禱結合起來，這樣也就可以彌補我的不完善。我行了是一件善工，但是這件善工的效果不是單獨為我一人享受，還該和那些通過耶穌基督——我們的首領所變成我弟兄姐妹的人，又和那些許多親近天主的人用苦鞭苦帶，少寐多寤，守齋克己等等的聖聖的操行，凝結一起。這樣，我可以把他們的功勞當了我的功勞，以他們富裕的補我之不足的。

聖教會的神產業稱諸聖相通功，這並不是說聖教會內部的一切肢體都是聖的，因為還有壞分子和壞肢體。凡能享受諸聖相通功利益的，必須靈魂上有天主聖神的光照，和耶穌的神恩，就是說，誰希望分享諸聖相通功的福利，應當站在聖寵與愛德的地步上。那些陷入重罪深淵中的教友，如同是聖教會染病和死了的肢體。他們是聖教會的創傷，聖教會的恥辱，不能分享別人行善所立的功勞了。因為身體的血液能通過活肢體，不能通過壞了的肢體。又因為一個教友如果不實踐愛德，就不能和耶穌相結合，也就不能與諸聖相通功了。罪惡與聖潔，光明與黑暗，耶穌與伯爾貴佈地獄的魔首，決不能彼此相溶，如同冰炭，如何能合而為一。

呢？但是這些可憐的教友如果肯痛改前非，立心定志，用告解聖事溫泉水，洗滌靈魂上罪惡的疥毒惡瘡，放下罪惡的沉重包袱，把自己和耶穌互相聯合的隔膜，完全揭開了，又變成了聖教會的活肢體，也就恢復了他享受諸聖相通功的權利。我們還得和兩等聖人相通功，才稱為諸聖相通功：一，和天堂上的聖人相通功，他們因為功德齊備，永遠生活於光榮裏，他們都是聖人。二，和煉獄的義人相通功，稱他們是聖人，誰也不反對，他們必須先煉淨一些小罪污的踪跡，升天堂享光榮是無問題的。

我們能夠和天堂上聖人相通功，他們代我們世人轉求天主，幫助我們，我們世人能夠代煉獄裏靈魂祈求天主，幫助煉靈。我們與耶穌基督——我們的首領相連，也就與耶穌一切的肢體相連，這就是愛德和至一的鎖鍊，把世上的聖教會和天堂及煉獄的聖人緊密的互相聯合。這三樣聖教會的神秘機構，其中的聖愛聖情，其中的欽崇敬禮，其中的彼此代禱的熱情，彼此相愛的深情厚意，互相相通，古聖祖亞各伯所見的梯子，天神們在梯子兩旁上來下去，正是聖教會三處相通功的預像。

誰都知道，諸聖相通功是建立在「愛德」之上的。「愛德」是耶穌基督——我們首領一生的中心工作任務。他復活了死人，治好了病人，叫瞎子看見，叫癱子起來，都是愛人的高度熱情。耶穌給我們立個最大的誠命，就是彼此相愛。又說過：「與憂者同憂，與樂者同樂」。所以我們教友要想享受諸聖相通功的利

蓋，必須先從有形的身體下手工作，因為在有形的事物上作不好愛人的工作，如何能作無形的諸聖相通功的工作呢？這無形與有形的都是愛德的工作，因為愛天主的，也必定愛人，不愛人的談不到愛天主。所以無形諸聖相通功的工作和有形的愛人工作是分不開的。作好了有形的愛人工作，無形的諸聖相通功工作也必定作好了。耶穌在公審判時向惡人們說：「我餓了，你們沒給我吃，我渴了，你們沒給我喝，……」惡人們反問說：「幾時你餓了，我們沒給你吃？你渴了，我們沒給你喝？……」耶穌答應他們說：「你們待我弟兄當中一個最小的，也就是待了我。」這就是愛了人，也就是愛了耶穌。

我們通過諸聖相通功的道理，認識了人不能離羣而獨居。索隱行怪，早經古人批判了。俗語說：「只掃自己門前雪，不管他人瓦上霜，」這叫「獨善其身」，自我主義（其實他的身並不潔淨的，因為它沒愛了人），是與諸聖相通功的精神背道而馳的。為了貫徹諸聖相通功的精神，幫助我們成為諸聖相通功的享受者，必須實踐耶穌博愛的聖訓。中國古人講兼善天下，也正吻合了耶穌所講的那個愛字。因為惟有通過這個愛字，我們才能立功修德，敦品行善，把這些善工儲存在聖教會的神產業——諸聖相通功的寶庫裏，自己取自己所需，又能讓與煉靈，拯救他們早升天國。

講道壇



獻聖母於主堂

天津西開總堂岳樹德神父

聖母一生的行實處處令人驚異，令人欽佩，使我們得無數的神益和教訓。相傳聖母三週歲的時候，聖神默導她把自己完全獻於天主，終身奉事天主，並且好好的準備作天主的聖殿。作天主第二位聖子的母親，這是今天（十一月二十四日）這個占禮的意思。凡熱心敬愛聖母的人，今天都應歡欣鼓舞，表示慶祝聖德的模範——瑪利亞。

一、聖若亞敬聖婦亞納熱誠的把愛女

——瑪利亞獻於天主

瑪利亞是二聖的獨生女，是幾十年的祈禱、守禁克苦才求得天主所賞的這個愛女，二聖愛她如自己的心肝，如掌上珍珠。二聖知道瑪利亞是天主降福的女孩子，充滿天主的恩寵，純潔無比，

最令人疼愛。尤其是三年的工夫，半擁懷抱，環繞膝前，朝夕不離離左右，他們疼愛自己幼女的熱情，誰能猜測呢？

雖然如此，二聖爲了孝愛天主，甘心情願的犧牲了自己的心願，把愛女——瑪利亞奉獻給天主，如同先知撒慕爾的母親亞納一樣，不怕離別的痛苦，把她當作最寶貴的禮物獻給天主了。把她留在聖殿中，使她更容易的爲天主服務，熱愛天主。聖若望達瑪斯讚誦說：「有福氣的聖若亞敬和聖婦亞納，受造之物，都該感激你們，因爲你們把最寶貴的和最悅樂主的禮物獻給了天主。」

二、瑪利亞把自己奉獻給天主

瑪利亞因聖神的默示，以自己爲聖善的悅樂

天主的祭品奉獻給了天主，她當時雖然才三歲，然而她的祭獻却是自願的，毫無反悔的。

瑪利亞早被天主聖化了，充滿天主的聖寵，早開了明悟，因此，把自己獻給天主了，願終身事奉天主，光榮天主。爲此不要懷疑她才三歲就知道父母有奉獻自己的心願及準備。瑪利亞願意父母早些正式的公開的把自己獻給天主，使自己勤懇的準備作天主的聖殿。「你們愛慕天主吧，慶賀我吧！因爲我還很幼小的時候，就中樂至高的天主。」

瑪利亞把自己獻給天主，住在聖殿中，是自己的應得的財產、自己的父母親朋全爲愛天主棄捨了；瑪利亞發了卒世童真的願，是把一切事務，完全爲天主犧牲了。並且當時的如達支派的婦女都盼望當救世主的母親，但是瑪利亞一發了童貞願，連這個能够得的光榮也不要了。瑪利亞所剩下的只是自己的自主權，瑪利亞就這樣的毫無保留的，完全的奉獻了自己。

有些人，一時熱心上來了，就把自己全獻於天主了，這個時期過去了或是遇到了困難就忘了

自己的聖願，仍然作出許多不合天主聖意的事，甚致公開違犯天主的誠命。嚴重一些的呢，還花言巧語的欺騙熱愛天主的人也走他的黑暗道路，這就是如同把獻於天主的祭品偷來自己私用，並且當惡魔的工具。聖母不是這樣的，奉獻了自己之後，所有的一切全爲天主，事事順從天主的聖意，始終一樣，毫無鬆懈的時候。

三、給我們的教訓

(一) 作父母的首要要向聖若瑟敬聖婦亞納學習，不但要照顧兒女的肉身而更重要的本分是照顧子女的靈魂。如果子女中有志修道者，願終身事奉天主的，千萬不要阻擋，要幫助他們實行自己的志願，不然就違背了天主的聖意。

(二) 我們一總的教友們要及早的把自己獻給天主，不要把這個重要大事推到最後一刻。有些人把熱心敬主的大事由少年時期推到青年時期，到了青年時期又推到壯年時期，到了壯年時期又推到老年，到了老年又推到最後一刻。這種法是不對頭的，因爲天主沒有告訴誰，青年死還是老

年死，既便是在老年死，那麼準備險救的了靈魂嗎？智識經上說：「人幼年所走的路，老年還是還行」。這就是說，從小不恭敬天主，習慣犯罪，到老的時候仍然是改不了，再加上惡魔跟了一輩子，到死的時候更不放鬆了，更加倍的誘害，因為是到了勝敗最後的關頭。教友們，爲了更穩妥的救自己靈魂，還是學習聖母，及早奉獻自己，就是堅決熱愛天主愛人，躲避罪惡。

奉獻該是毫無保留的。我們的完全的祭品就是把自已的所有，才學也好，技術也好，職權也好，全爲光榮天主用，決不用來損人利己，圖名圖利，更不要用來違犯天主的誡命。因爲我們所有的一切全是天主賞的，天主願我們用這些準備作天堂的財富，不是叫我們用來抹殺天主的誡命，是要我們用來救更多的靈魂，使更多的人光榮天主愛慕天主。若是濫用職權，要小心天主的嚴厲的審判。耶穌降世救人決不是光救如德亞人，耶穌博愛的精神不是排除異己的。教友們，我們完全奉獻給天主，就是善用天主賞給我們的所有和特恩，也就是專爲恭敬天主用，不爲犯罪用。

(四) 奉獻要有恒心。我們奉獻了自己之後，總要堅持下去。在實際行動上遇到了困難，決不要後悔。我們靈魂上的仇敵，一定要對我們瘋狂的攻擊，若不堅持，就要失敗。有多少人因爲沒有恒心，堅苦的防守陣地，喪失了永遠的幸福！要想救靈升天，非有堅決的意志不可，非遵守天主的誡命不可，不是所有進到運動場的運動員就全可以得獎的；只有，「那正式戰鬥到底的才能得花冠」——「凡有恒心到底的才能得救」。所以我們奉獻了自己之後，恒心堅持到底的人們才是有福的。才能得到應得的賞報。

教友們！在今天我們光榮聖母，慶賀聖母的奉獻，另外求仁慈的母親——瑪利亞相幫我們學習她的德表，學習她的忠信和熱愛；把我們全獻於天主，忠誠的事奉祂，如同聖瑪利亞一樣。天主一定喜歡，將來一定賞報我們，因爲祂是既許必踐的：「我的忠僕！因爲你在小事上的對我忠信，我要委託你辦大事，進來享你主的福樂吧！」

阿們。

號召全教區教友為建設 祖國，純潔教會而努力！

常德教區楊高堅代理主教

湖南常德教區楊高堅代理主教於今年國慶節發表告全教區教友書，勉勵教友勇敢的站起來參加祖國的建設，表示對祖國的熱愛，並積極的為純潔我們的聖教會，過好宗教生活而努力。

下面的文章是楊代主教告全區教友書的摘錄，題目是編者加的。

大家應該知道，共同綱領第五條明文規定：宗教信仰是自由的。這是一個不變的政策，人民政府對宗教信仰，過去是自由的，現在仍然是自由的，將來以至永遠還是自由的。信仰不但是自由的，而且人民政府對於宗教信仰和正當的公開的宗教活動，一向是堅決保護的。毛主席在「論聯合政府」中，早已明白指出：「只要教徒們遵守人民政府的法律，人民政府就給予保護。信教的

和不信教的，各有他們的自由，不許加以強迫歧視」。毛主席在去年接見西藏致敬團時，又一次說明了：「共產黨對宗教採取保護政策，信教的和不信教的，信這種教的，或信別種教的，一律加以保護，尊重其信仰，今天對宗教採取保護政策，將來仍然採取保護政策」。人民政府為了執行毛主席的指示，貫徹宗教信仰自由的政策，幾年來曾經採取了許多有效的措施，凡是遵守人民政

府的政策法令的愛國教徒，不論他們信奉那一種宗教，他們的信仰一致受到保護，他們的風俗習慣都受到尊重，這是鐵一般的事，是我們不可諱言的。政府對宗教政策交代這樣清楚明白，還有什麼值得我們懷疑的呢？

過去帝國主義及反動派造謠，恫嚇我們不信任自己的政府，脫離廣大的群眾，在教會與政府中間，劃一條鴻溝，不與自己的政府接近。他們自己做下了反革命的罪行，遭到了人民嚴正的懲罰。許多披着宗教外衣的帝國主義分子被逮捕、被驅逐、被管制，決不是因信仰而獲致的。例如：長沙的藍澤民「總主教」，沅陵的歐克瀾「主教」、瀏陽的羅寶田「神父」等，又如最近上海、廣州逮捕的帝國主義間諜分子，這不是很好的證據嗎？他們玷污了純潔的聖教會，驅逐他們逮捕他們，管制他們，正是給我們清除了聖教會的敗類，洗淨了純潔的聖教會所蒙受的玷污。教友們：萬不要聽信所謂「爲教會致命」等等荒謬的宣傳，政府既是許可信仰自由，又有什麼教難可言呢！我們要洗清帝國主義給我們留下的玷

污，必須全體教友團結在反帝愛國的旗幟下，搞好這一愛國愛教的運動，從教會中清除一切帝國主義分子，我們的信仰也才有保障。

但是，有些教友們對反帝愛國運動仍然抱着懷疑觀望的態度，或因歪曲的宣傳所蒙蔽，認爲搞反帝愛國是背教裂教，以致何去何從，引起了精神上的極大不安，懷疑政府的宗教政策。教友們：我們要清醒一點，不要被那些荒謬無理的謠言所迷惑。什麼是背教呢？背教就是背棄了天主的信仰，否認了天主的實有，否認天主教是眞教，這才是背教。什麼是裂教呢？就是和羅馬教宗斷絕了宗教上的聯系，不信羅馬教宗是耶穌基督在世的代表，否認他有掌管普世聖教會的最高神權而另成一個系統，這就是裂教。我們參加反帝愛國運動，成立反帝愛國會的組織，是在不改變教義、教律、教規，與羅馬教宗保持純宗教關係的原則下進行的，我們一直願意接受奉行羅馬教宗純宗教事務的命令，爲什麼說是背教裂教呢？你們常進堂望彌撒的教友，看到那一點改了呢？我們公開講道理或談話時，有引你們走錯

路的嗎？我們都有責任愛國愛教，而且愛國愛教是一致的，不愛國就不算愛教，真愛教的必須反帝，我們不要忘記聖教會不但激勵教友們愛國，並且主張正義，反對侵略，天主的誠命也命令我們愛國，若要說我們是中國人，生息於這塊土地上，那末愛國的義務，更是義不容辭了。不愛國，即是不守天主的誠命，沒有遵從聖教會的意旨，又何能談愛教呢。還有人這樣認為：搞反帝愛國，我也是一個教友，不搞反帝愛國，我仍然還是一個教友，說愛教吧，我熱心唸經，趕主日，守大小齋期，多進堂望彌撒就是了，何必搞反帝愛國；可是這種看法太狹隘了，唸經，趕主日，守大小齋期，多望彌撒，這固然是我們每一個教友救靈必盡的本分，但在今天說起來，就有比較重大的責任加在我們每個教友的肩上；聖教會內發現了許多外披羊皮的帝國主義分子，給教會加上了許多污點，猶如當年日路撒冷聖殿中那些擺攤作買賣的人玷污了聖殿一樣，吾主耶穌見了那般情景，義怒填胸，憤怒的說：「我的房屋是新禱的處所，為什麼把他當作強盜們的洞穴

呢！」毫不猶豫的立刻用鞭子把他們趕出去；我們今天也應有這種鬥爭精神，把這些帝國主義分子從聖教會中清除出去，否則，我們就是容忍罪惡，稱不起是基利斯督的一個純潔信徒了。

如果仍然有人還在造謠破壞說：教友們不要進搞了反帝愛國的聖堂，不要到參加反帝愛國的神長那裏領聖事，因為他們舉行的聖事是無效的，是搞了神權的，並不是神父了，所以不應稱他們為神父，而應加以謾罵、仇恨、侮辱、輕視的名稱。我認為說這樣話的人，不僅是挑撥離間，就對他們自己的信德都有了問題：是神職人員這樣說的，他們必定是忘記了自己的神學，是教友這樣說的，也必定是忘記了「要理問答」神品祕蹟的道理了。

親愛的教友們：應該提高自己的警惕，不要被這些謠言所迷惑，站穩人民的立場，熱愛自己的祖國和自己的教會，我們信崇的是至尊無對的天主，聖教會給我們傳授的是信德道理和當守的規誡，而不是信崇帝國主義。帝國主義與教義是分清分的。反帝愛國並不是更改天主教的教義和經

瑪公教的系統，所以不是背教和裂教，這是在大家良心上儘可放心的。因此，我號召全體教友們，勇敢的、堅決的站起來，團結在反帝愛國愛教的旗幟下，洗淨教會所蒙受的玷污，將帝國主

義所種下的反動思想毒藥消除淨盡，我們應該與廣大的人民一道負起建立一個富強和幸福的中國，來純潔的、聖善的、度着我們的宗教生活。

效法耶穌愛人的表樣

重慶教區 張治來神父

舉辦耶穌君王瞻禮，已經是好多年的事了；其主要目的在於使我們每個教友認識耶穌是教友宗教生活最高的領導者，在宗教生活上，應遵循着他的指導而邁進，正如他親口所教導我們的：「我是真理，我是生命，我是道路，」「我是唯一的導師。」

可痛恨的是：自從帝國主義分子統治教會以來，就爲了它自身的利益，歪曲教義，玷污了教會的聖潔面目，喪失了宗徒的光榮傳統；身披羊皮而作出危害廣大人民的豺狼行爲，把一群純潔善良的教友導向脫離耶穌愛人的道路。

但，自從偉大的人民鬥爭勝利以後，正義的光輝照耀着整個世界，使廣大人民包括我們教友在內，認識了帝國主義危害人民的罪惡及其醜惡的陰謀，從迷津醒悟過來，選擇了正確的道路，作爲今後前進的方向。

從人民鬥爭光輝燦爛的勝利中，教會聖潔的面目又揭露了出來：在帝國主義統治教會的廢墟上，重新地樹起了基督的正確領導，這是有重大的歷史意義而值得我們慶幸的。

我們唯一的導師的降生是爲廣大人民服務，這是我們每個教友應當建立的服務於人民的觀

念。如果不是這樣，我們學習耶穌熱愛人民的精神就沒有與實際相結合，是空洞的。因此，我們對人民的熱愛必須以服務於人民的事實表現為基礎，我們熱愛人民的願望才變成了一種物質力量；如此，在今天祖國建設當中，我們才有可能放棄小我而全心全意地投入偉大的建設運動，為廣大人民的幸福生活貢獻出我們的力量。在實際的行動中，才秉承實踐了耶穌服務於人民的旨意；這樣，不但在人民的紀功簿上有我們的名字，同時在耶穌的紀功簿上也有我們的名字。

我當選了成都西城區人民代表

成都市天主教
革新促進會委員 李熙亭神父

我永遠不能忘記八月二十一日西城區西御河沿舉行選舉總結大會的這一天。這是一個雨天，早晨八點鐘大雨仍然傾盆如注，可是大雨阻止不住選民們興高采烈的心情，穿上節日新衣的選民在八點過不久，便把會場擠得滿滿的。大會開始

今天，爲着遠大的幸福目標，廣大的人民包括教友在內需要和平，需要和平建設，我們要遵循着我們唯一的導師「和平與你們」的願望，與戰爭挑撥者——帝國主義繼續奮鬥，使現實的各項問題及早和平解決，使我們聖潔的教會與人民的政權共同努力向着光輝的道路並肩前進；只有在人民政權輝煌成就的時代，「基督的神國」——教會才能得到自由的開展，我們才能歌頌「基督勝利」。

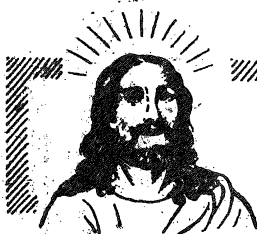
後，當主席逐一宣佈當選人的姓名時，熱烈的暴風雨般的掌聲頓時充滿會場。表示他們的喜悅和擁護。我作爲一個當選的區人民代表，聽到這種充滿熱情的掌聲，領到光榮的當選證並接受選民們的獻花，這時，我內心裏有說不出的激動。

經過這次普選運動，我深深體會到，我們國家的選舉制度是真正民主的普遍和平等的，西城區這次當選的人民代表中就包括了各個階層，各種不同職業和各種不同的宗教信仰的人民，真正有廣泛的代表性。我作爲一個天主教神父當選人民代表，是不能不有很大感觸的。回想國民黨反動派統治時期，那時帝國主義分子把持天主教，在那些日子裏，有什麼宗教信仰自由和政治權利可言？只有今天在英明的毛主席和共產黨領導下，天主教才獲得了真正信仰自由，而我作爲一個職業宗教家也能當選爲人民代表。

百餘年來帝國主義者利用宗教作爲侵略我們的工具，藉着所謂傳教特權，保教權，和設醫院、辦學校等慈善爲名，對我國人民進行殘殺、毒害和奴化教育。即以最近上海市人民政府公安局破獲的兩起帝國主義分子利用天主教作間諜破壞活動案的罪行而論，又一次證明這些帝國主義分子是不甘心於他們的失敗，然而終於逃不掉覺悟了的愛國天主教徒和廣大人民的巨掌，把他們的陰謀完全粉碎。成都市天主教三年來由於愛國教徒的努力和廣大人民的支持，驅逐了彭道傳、沙斐理等帝國主義分子，天主教會成爲中國人民自

己辦的純潔的宗教教會。我作爲一個天主教神父，也同時作爲一個中國人民，我積極參加了這一革新運動，我只不過作了一些份內應當作的事情。正因爲這些，在這次選舉中，人民便選舉我作西城區人民代表，羣衆就給我以如此巨大的鼓勵和支持，這使我得到很大的鼓舞，我今後將更要忘我地爲祖國爲人民供獻出我所有的力量。

恬不知恥的帝國主義分子口口聲聲假仁假義地說什麼人道主義，自由和平；而骨子裏却擴軍備戰，侵略朝鮮，慘敗之餘，竟乞靈于臭虫，蚊蠅，進行滅絕人性的細菌戰。英國坎特伯雷老教長，在我國和朝鮮親身參觀了美帝撒佈細菌罪證回到倫敦後，將他耳聞目睹的事實老實說了出來，立刻遭到了迫害，這豈不是說明了帝國主義分子只許把宗教作爲蒙蔽的毒害人民的御用品，而不許有真正宗教信仰自由的明證嗎？相反，只有今天我們在共產黨領導下，宗教信仰才有真正的自由。今後我只有加強反帝愛國鬥爭，團結愛國教徒與廣大人民一道爭取和平解決朝鮮問題的徹底實現，保衛世界持久和平，來建設我們美滿幸福的生活。



耶穌傳

李德培神父作

張鶯描圖

(十六) 瑪日朝拜耶穌

瑪豆、貳，九——十二。

堅決勇敢的信德先鋒隊——瑪日們，他們抱有鐵般的意志，火般的心腸，終於得到了報酬，達到了目的，找着了新王——救世主耶穌。却說瑪日們辭別了黑落得，離了王宮，穿街過巷，出了聖城的南門，投向伯冷那去。最爲奇妙的，在先前領道的那顆明星，他們一出聖城，立刻又在他們頭上出現，依舊在前引路。瑪日們重新見到異星，就如迷路的羔羊，乍見牧童；更加久困他鄉的旅客，偶逢故知，說不盡的喜悅高興；恨不得把那顆異星撲在懷抱，狂吻一場，以發洩心中的熱情。既有明星在前，瑪日們不愁無路可走。惟在旅行之際，他們的腦海裏，有兩種思潮：(一)黑落得及聖城的人們，既知道了新王救主的下落，不但不表示歡迎，而反恐慌，更無一人同來朝拜。(二)新王的首都——伯冷那近在咫尺，這新王的宮殿，想必定是金鑲玉砌的樓台殿閣，光輝耀煌；內中的設備，更必是奇珍異寶，富麗堂皇；此番到達之後，定邀新王的特恩異寵熱烈的招待。瑪日們在路途之中，邊走邊想；忽然一件異事打斷他們的幻想：那領道的明星停止在一間半爲山洞半爲茅廬的小屋之上，瑪日們因信德的真光及聖神的默示；不假思索的，輕叩柴扉，必恭必敬的進入室內。祇見家徒四壁，室內空空；除木工傢具外，別無長物；中間草床之上，臥着一個不滿兩月，美麗活潑，笑露滿面的嬰兒，另有一位衷情懇摯的青年木工，及一位慈祥端莊的村婦侍奉兩旁。瑪日們不



稍遲疑，雙膝跪倒，伏身在地，行了君臣大禮，叩拜新生的君王——基督救主。隨打開寶匣，取出他們地方的土產珍品：黃金、乳香、沒藥，獻給了新王——聖嬰耶穌。據聖師們解釋，瑪日們所獻的禮物，不是偶然的，俱有深奧寓意存在：（一）黃金象徵給君王納稅獻貢，表示認耶穌為王的意思；（二）乳香，乃祭祀神的用品，象徵給天主奉香，表示認耶穌為天地主宰的意思。（三）沒藥，乃當地人塗抹屍體的貴重藥品，象徵耶穌受難受死，表示耶穌為真人的意思。瑪日們朝拜耶穌畢，隨分別向聖母、若瑟問安致賀；並向二聖講述他們一路上的奇異經過。聖母除向他們道了辛苦並致謝意外，給他們講了些天主降生奧跡的道理，囑咐他們保守信德，以期將來同到天堂朝拜萬王之王——救世成功，坐在聖父右邊的耶穌。

瑪日在欣喜滿意的氣氛中，退出聖家，來到客寓；一為慶祝此行勝利成功，再為解除長期旅行的疲乏；在歡宴暢飲之後，惟思翌日先給黑落得報信，再順原路歸國，不知不覺地遁入睡鄉。

在此千鈞一髮之際，天主於夢中啓示瑪日們說：「你們不要再回黑落得那裏去給他報信，因他心懷叵測，要謀殺耶穌聖嬰，你們趕緊從別的路回國吧！」瑪日們驚醒後，順承主命，重整行裝，急速到聖母那裏報信並告辭，登程回國去了。

（十七）聖家避難埃及

瑪豆、貳，十三——十五。

聖母瑪利亞聽見瑪日們臨起程時，特來報告兇信，又見他們倉卒之間改道回了國，心中很是焦燥；雖明知主定有安排，絕不會使聖嬰遭難，但一時主命不到，一時不能心安。還有聖若瑟負有保護聖家安全的責任，眼看大難臨頭，將如何是好？故也非常憂愁。據聖史瑪豆記載：「他們——瑪日們走了以後，天神在夢中顯示若瑟說：『趕快起來，帶着嬰兒及他母親，逃到埃及去吧！你要住在那裏，等我告訴你回來，你再回來。因為黑落得要搜尋嬰兒，圖謀殺害他。』」若瑟驚醒後，喚起聖母抱着耶穌，請聖母騎驢，自己徒步而行，急急忙忙的奔向埃及國境去了。



據史家紀載，從伯冷郡到埃及有兩條路可以通行：一是從斐理斯定地方沿着地中海而行；此條乃康莊大道，平坦易行；需時不過四日，即可到達。另一條是由黑伯隆向巴力斯坦的南部而行，須經過法郎曠野，而達埃及之日森；這條道，關山險阻，寂寞荒涼，人烟稀少，頗多困難；且必需六七日之行程，方能到達。行前聖若瑟與聖母商量，倘取道平康大路，深恐黑落得的兵馬追來，驚駭着聖嬰，諸多不便，倒不如選擇荒僻小道，更為安全。二聖當即決定，寧使自己多受困陷之苦，而不叫聖嬰有些微不安之虞；乃取道巴力斯坦南部向埃及的日森進發。

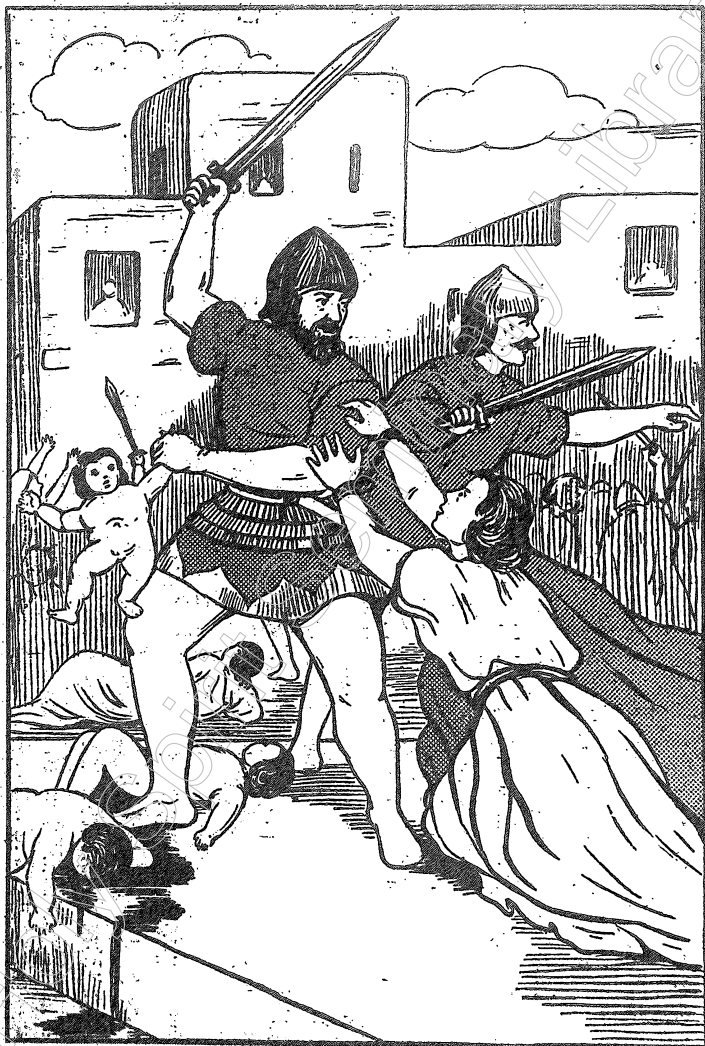
鷄聲茅店月，人跡板橋霜；鐘鳴一點，拆打三更；聖家三口星夜之中，倉忙的又開始了艱苦的旅行。不過在路途之中，耶穌小聖嬰時而笑逐顏開，莞爾欲語，時而伸出小手，作種種姿勢，取悅雙親；所以二聖雖有顛沛的勞累，但有聖嬰承歡膝下，諸事皆能變苦為樂。且二聖在路途上見到許多祖先的遺跡，回想當初古聖若瑟被哥們們出賣異國，在埃及官至宰相，救了全埃及的災

荒，及本家族的性命；以後梅瑟帥領義拉爾民出埃及，在曠野裏漂流了四十年，天主顯過無數的奇跡；末由若瑟哀領着主的百姓進入了加囊曠地——古經的事跡全是新經的預兆，一切的奇妙史事，全將要應驗在聖家及耶穌身上。二聖一路上邊走邊談，見景生情，憑今弔古，絲毫未感覺到寂寞和疲勞。

大約從公元前二百八十五年，猶太人到埃及經商和作工的日見增多；耶穌降生時，僑居埃及的猶太人已超過一百多萬。僑民中有各行業的人；按着他們技術的類別，組織了行會，以便彼此互助幫忙。據傳說，聖家到達埃及後，先住在亞力山府的日城——今名瑪大利埃，以後又遷到滿非司。至論聖家在埃及的生活狀況，當然仰仗聖若瑟木工手藝的收入，為主要生活來源；再加上該地猶太人行會的照顧，所以聖家的日常生活，固然沒有富裕而言，但絲毫也沒有困難。

(十八) 諸聖嬰兒代主殉難

瑪豆、貳，十六——十八。



耶穌降生時，正是黑落得代理羅馬總皇帝統治巴力斯坦；到那時節，巴力斯坦亡國於苛政之下，已六十餘年了。黑落得本不是猶太人，他的父親是依都買亞人，母親是亞拉伯人，他是一個混血兒。黑落得這個巴來斯坦的「汗奸」爲人極其兇狠殘暴；是一個暴虐無道，無惡不作，渾世魔王。他生性好殺，曾殺過岳父意爾岡，岳母亞力山大拉，表兄亞力斯刀布；並且殺了他的愛妻瑪利亞；在他去世前五天，還殺了他的長子安底巴得。當時有「寧當黑老豬，勿爲黑落子」的傳說。當時羅馬的統治者，大多數全是生性好殺之輩；流血慘劇爲他們本是一樁快事；當然會縱容黑落的懼怕，並非杯弓蛇影的虛驚，乃根據事實而造成的。耶穌聖嬰固然逃脫了窘難，而最可憐的是那些無辜的嬰兒們，剛一入世，竟犧牲於黑落得的淫威刺刀之下，代替耶穌殉難而致命。

據聖史瑪豆記載：「黑落得發覺受了瑪日們的愚弄；因久候瑪日不歸，並且遣人探聽，回來報道，他們已由別的路回國了。黑落得盛怒之下，發出一道命令：凡在伯冷那邊境內的，二歲以下的嬰兒，悉數殺死。」他這逆令一下，伯冷那一總的嬰兒，立刻慘遭殺絕；頓使這座遠味城內，伯冷那的母親們，號咷哀啼，痛不欲生；心肝碎斷，慘絕人寰；聖史們也無法形容這幕慘劇，只得引證先知日落米亞的話說：「聲聞於煉瑪，痛哭哀號，拉格爾哭她的孩兒們，不肯接受安

慰，因他們都已不復存在了。」（日落米亞書，叁壹，十五。）——時在公元前約六百年，巴比倫王納部葛攻破耶路撒冷，將猶太人俘虜，集中在辣瑪地方，又從該地放逐到巴比倫。當此大難時，先知日落米亞說了這幾句話：彷彿義拉爾民的祖母拉格爾——聖祖雅各伯之妻，從坟墓出來，哭自己的後代子孫，並不願接受安慰，因他們都被敵人擄去，不在本鄉了。聖史瑪豆引證先知日落米亞的預言，應驗在諸聖聖孩被殘酷的殺害。

聖教會在很早就建立了諸聖聖孩致命占禮的詩歌讚美他們，今試譯如左。

「祝賀你們，鮮嫩旖旎的致命花！初到人間，即遭到基督的迫害者，

誤將你們，安葬慘殺；好似蓓蕾未放的玫瑰朵，狂風暴雨，摧毀了它。

你們，基督的第一批祭祀犧牲！任人割宰的乳羊群！天真爛漫的在祭台上：

光榮，勝利，享受無窮。」

讀「我對革新運動的體會」後感言

天津小白樓
天主堂本堂 張濟衆神父

在廣揚五十三期中讀了甘肅天水教區趙經農代理主教的文章「我對革新運動的體會」，感覺這篇文章是給帝國主義分子一個嚴重打擊。引法典，宣諭令，引經據典向他們算細賬，指出歷年來在中國的外籍傳教士們爲什麼應該承繼宗徒們的衣鉢，以淑已淑人的美表傳播耶穌基督的福音，使他們捫心自問是否真正的向繼聖伯多祿位的教宗——至聖聖父交代了耶穌基督給他們的任務：應當傳揚天國，而不是把他們自己的本國放在萬有之上。主教根據共同綱領的明文規定，引證政府各級首長的報告，向我們闡明了宗教信仰自由政策，指示我們不但要愛我們的教，而且還有義務、有責任愛我們的祖國。

帝國主義看到了這篇文章，雖然嘴裏反抗，而內心因爲人證物證的確鑿，不得不低頭認罪。

教友們讀了這篇文章，在愛國愛教反帝的工作上，要擴大隊伍，更要加強陣容。我以爲這篇文章不但是趙主教本人三年來對革新運動學習的體會，很可以作我們全國各教區幾年來搞革新運動的進程表。我們如果細心的學習這篇文章，對我們革新運動的光明課程，必定進一步的展開。

我們各教區自從掀起愛國愛教反帝運動以來，通過無數次的大會小會，討論會、座談會、控訴會、學習會、聽報告、讀文件，絕大多數的神職界和教友對問題都有相當認識。過去總以爲搞革新是「背教」、「裂教」、「脫離教宗」、「犯大罪」。現在更清楚了我們既無「背教裂教」的行爲，更無「背教裂教」的思想，而教宗並不因爲我們愛國愛教，就把我們開除教會。請看！我們行聖事的禮節沒有改變，道理經書原封沒

動，教規信條完整如初，教廷聖職部關於守空心的指示，傳信部委任教區主教的諭令照常傳達。到中國。聖教會「至一」的特徵在中國和羅馬依然緊密的聯系着，葡萄樹枝接連着葡萄樹根，根深葉茂的一棵葡萄樹還是茂盛的生長在中國。那麼，搞愛國愛教運動，怎麼說是脫離了教宗，背教裂教呢？

我們是中國人，應當愛中國，這是天經地義的。美國人愛美國，法國人愛法國也是理所當然。我們愛中國就有罪，美國人法國人愛自己的國反倒有功，這是什麼道理呀？只有帝國主義才這樣講。馬林科夫主席在招待朝鮮民主主義人民共和國政府代表團的宴會上說：今天沒有一個美國人反對北美洲十三個殖民地在一百七十五年前變成獨立國，同時也找不到一個美國人認為獨立宣言是非法的。他說：「那麼為什麼由於東方國家的人民選擇了不合華盛頓政治領袖的意思的政府形式，美國當權人物，就要粗暴的干涉這些國家的內政，對他們實行封鎖和挑起戰爭呢？」馬林科夫主席對帝國主義下了斷語：「這不過是種

族主義的老調；這是企圖奉行一種向各國人民的具有歷史意義的進步挑戰的政策。」所以帝國主義對我們革新愛國運動不會甘心的，要破壞我們正義運動。

我們既然明白了教沒有背，教沒有裂，大罪沒有犯，為什麼有的人還踴躍不前呢？以為天主教友可以不愛國，不反帝嗎？如同趙經農主教說的：「我天主教界豈能例外而胆敢自以為『舉世皆醉我獨醒，舉世皆濁我獨清』」嗎？如果這樣，就是對傳教事業不負責任。我們搞革新運動經過三年來的學習、研究、觀察，就應該義不容辭的動作起來，在毛主席英明領導之下和人民一起建設祖國，並設法搞好中國的天主教會。

肯定的說，工作中有困難，工作越積極，困難也越多，比如開荒種地是有困難的，但是不經過困難，不勝過困難，如吾主耶穌說的，「不會下一粒種，集一百粒糧食」。中國革命的成功，不是偶然的，是經過了幾十年艱苦奮鬥，流血犧牲，才解放了全中國，才有今天的富強、繁榮、自由、美麗的祖國。

爲了提高工作效率，應當向趙經農主教學習，看到了他的這篇文章，就知道他學習的熱情是很高的。凡有關宗教政策的中外文件，他都細

心與耐心的研究和分析了。希望趙主教多寫這樣文章，幫助我們的學習。

長沙市教友熱烈歡送

李震林代理監牧赴朝慰問

耀 華

長沙市天主教友在獲悉零陵代理監牧李震林被邀參加中國人民第三屆赴朝慰問團工作的消息後，大家都感到非常高興，他們在李神父啓程前夕——十月二日熱烈地舉行了一個歡送會，到會教友七十餘人，湘潭劉芝泉代監牧與彬縣總司鐸郭則謙也出席參加，歡送會由長沙本堂李毅神父主席，李毅神父首先代表長沙市全體愛國教友向李震林神父表示熱烈的歡送，李毅神父說：「今天我們以萬分的熱誠和鼓舞的心情來歡送零陵教區代理監牧李震林神父參加中國人民第三屆赴朝慰問團的工作，這是我們教會的一件喜事，因

爲在我們教會來講，教會人士能被邀請參加出國工作還是稀有的事，而李震林神父担任這項光榮任務，所以我們也能够分享李神父的光榮而感到愉快、興奮、驕傲和光榮。」李毅神父指出：赴朝慰問固然是一件光榮的工作，然而也是一項艱巨的任務，因爲慰問團此去不是爲了遊山玩水欣賞風景，而是在每個團員的肩上加上了祖國人民的重託，在冰天雪地之下，爬山越嶺地去慰問保衛祖國安全和維護世界和平的最可愛的人——中國人民志願軍和朝鮮人民軍以及朝鮮人民。赴朝慰問團就是担负着這樣偉大的——愛國主義與國

際主義的使命。李毅神父繼續信心百倍地指出：由於李震林神父一貫愛國主義的具體表現和吃苦耐劳的精神，一定能够勝利地完成祖國人民和我們湖南幾萬天主教徒所委託於他的光榮的而又是最艱巨的任務，最後李毅神父還請李震林神父除將祖國幾年來在每個陣線上所取得的勝利向中國人民志願軍報告外，特別要向中國人民志願軍報告祖國幾百萬天主教徒在反帝陣線上所取得的勝利，表達他們對志願軍無限的敬愛和感激，以鼓舞他們的鬥志，天主教友將繼續加強反帝的鬥爭來支援偉大的抗美援朝的鬥爭。

繼由湘潭代監牧劉芝泉神父講話，劉神父說：「這次美帝國主義者被迫簽訂了停戰協定，這是我們中國人民志願軍和朝鮮人民軍以及朝鮮人民在反對侵略、保衛和平事業中的偉大勝利，是美帝的失敗，我們以無比的熱誠，真摯的友愛向他們致以親切的慰問和祝賀，我們祈求天主降福並祝李神父一路平安，光榮地完成任務，勝利地歸來。」

教友代表相繼發言，他們都一致認為：李震

林神父赴朝慰問不獨是李神父一個人的光榮，同時也是全體教友和教會的光榮，不獨是李神父一個人的任務同時也是全體教友與教會的任務，就是今後更緊密無間地團結起來，加強學習，搞好反帝愛國的工作來支援朝鮮人民軍和中國人民志願軍，以表示他們對李神父的歡送。

革新會蕭鴻才主委的講話更以許多具體的實例說明了人民政府對我們天主教會的關懷、照顧和重視：「地方性的會議有我們天主教的代表參加，如去年十二月李震林神父被選為湖南省各界人民代表會議的代表和湖南省協商委員會的委員。全國性的會議也有我們的名分，如今年六月李毅神父被選為出席中華全國青年第二次代表大會的代表。連國際性的會議也有我們，如去年十二月天津的王洗耳神父被邀請出席了維也納世界人民和平大會。」

最後李震林神父在教友們熱烈的鼓掌聲中致答詞，首先李神父對神長和教友們對他的歡送表示謝意。其次李神父指出這次赴朝慰問是完全必要的，他說：「幾年來如果不是朝鮮人民軍和中國

人民志願軍奮不顧身地抵禦敵人，就不可能有祖國今天的和平建設，就不可能有今天光榮的教會，我此去並不是如同某些個別反動分子所認識的是去犯罪（因為李毅神父出席全國青年大會有人誣議他是去犯罪），相反地正是爲了實踐耶穌的聖

訓，去慰問在冰天雪地之下忘我地捍衛祖國的戰士——我們最可愛的人。最後李神父向教友保證做好慰問工作和過好自己的宗教生活，並勉勵教友們過好自己的宗教生活。李神父的講話博得了教友的歡迎同時也鼓舞了在座的每一位教友。

南寧市神職班及教友舉行慶祝驅逐 帝國主義分子沈士杰紀百祿出境 一週年紀念大會

南寧教友李世寧

九月十六日，南寧市全體神職班及教友二百餘人舉行「慶祝驅逐帝國主義分子沈士杰、紀百祿出境一週年紀念大會」。帝國主義分子沈士杰（法籍主教）紀百祿（法籍本堂總司鐸）兩人在宗教外衣下進行反革命活動，收買美國發報機、槍枝、反共傳單文件書刊等，罪惡多端，一貫與中國人民爲敵。南寧教友激於愛國熱情，於一九五二年九月十六日召開控訴大會，教友們紛紛上

台控訴，並要求人民政府驅逐他們出境，人民政府答應了教友們的要求，即日將他們驅逐出境。這是南寧市天主教教友在愛國愛教的鬥爭中一個輝煌的勝利，所以在五三年的今天，舉行了慶祝大會。桂林天主堂馬凌雲神父趕來參加大會，爲大會生色不少。馬神父對愛國愛教工作很積極。這次大會的前後他對南寧市的革新工作給了很大的助力。

會場在聖心堂門前的空地上，大會由下午七時開始，首先由南寧革委會主委姜卿記致詞，說：「我們應當感謝毛主席英明的領導和人民政府、各界人士的大力支持。否則我們不會獲得這樣偉大的勝利。」接着南寧教區代理主教王綸講話。略謂這偉大的勝利打破了帝國主義說我們中國人民不能管理教會的謾言。希望教友團結起來，共同搞好愛國愛教工作。

馬凌雲神父說：「以前教會爲了帝國主義的侵略遭到許多破壞，他們藉着教會的名義，作侵略的勾當，中國人民是不答應的。過去外國神父看不起中國神父，衣食住都比我們好得多。以前我在羅馬想考哲學博士學位，外國教士對教宗說中國人沒有資格考，我就沒有能參加考試。有人造謠說共產黨消滅宗教，但解放四年來的事實證明了共產黨是完全執行了「信教自由」政策的，將來正當的宗教活動仍然一樣的會得到保護的。」本教區應簡生神父說：「我從三個月來的學習，認識了革新是正義的，革新不是革教，革新就是愛國愛教。現在沒有錯，過去也沒有錯。我們教

友又要愛教，又要愛國。今後我們要加强信德，加强愛國主義學習。」

接着教友代表及基督教代表吳英才等講話，雷榮柯副市長及中共市委宣傳部袁部長都在講話中申明人民政府的信仰自由宗教政策。大會後教友集體到紅星電影院看德國名片「戰鬥的鄉村」，盡歡而散。

編輯部啓事

「列聖簡紀」本擬在廣揚上連續刊載，惟自五十三期首次發表之後，接到許多讀者意見，認爲每日所寫聖人事蹟，語焉不詳，要求詳細列舉諸聖人一生言行，以供神修之助。但「廣揚」篇幅有限，又兼稿件擁擠，「列聖簡紀」不能佔地位太多，以致影響別種稿件之刊載。因此，商得岳樹德神父之同意，將「列聖簡紀」暫停。希讀者鑒察。此啓。

廣揚編輯部啓

福州市人民政府建墓安葬被害嬰兒

自從福州市北門外五鳳鄉馬鞍山上帝國主義虐殺中國嬰孩的「萬童坑」被發現之後（詳見本刊五十一期），激起了各界人民極端的情怒。今年七月間福州天主教基督聯合舉辦的反帝愛國展覽會所陳列的由「萬童坑」挖掘出來的嬰孩骨灰，以及在馬鞍山「萬童坑」舉行的反對帝國主義虐殺中國嬰孩現場展覽，使大家再一次地受到反帝愛國的現實教育。在五萬三千多的觀眾中，莫不切齒痛恨，紛紛表示要向帝國主義討還血債，來爲被殺害的嬰孩報仇。

福州市人民政府爲了進一步揭露帝國主義虐殺我國嬰孩的罪行，特於五鳳鄉馬鞍山建墓來安葬被害嬰孩的骨骸。十一月十一日下午二時各界代表又在該地五鳳小學舉行座談會。到會有各民主黨派，各界代表以及宗教界人士等

七十多人。代表們到達馬鞍山，往「萬童坑」及新建的被殺害嬰孩坟墓觀看之後，即在五鳳鄉小學舉行座談會。到會的代表，無不憤慨，各界的代表，在會上也都講了話。蒼霞洲天主堂李吾網神父說：「今天我聽見了，也看見了帝國主義虐殺中國嬰兒的事實，心裏非常痛恨帝國主義。他們不僅在中國人民面前犯了大罪，也在天主台前犯了大罪，因爲天主教第五誡禁止殺人，而他們却虐殺無辜的嬰兒，而且虐殺了這麼多！看了人民政府所修的被害嬰兒坟墓，我們天主教徒將世世代代記住帝國主義分子在中國所犯的大罪。」

最後由福建省人民政府宗教事務處中景韓副處長講話，除揭露帝國主義利用宗教的陰謀罪行外，並號召大家要積極參加反帝愛國工作，來與帝國主義作堅決的鬥爭。

木同



神父所穿的祭衣，樣樣都有意義。因為在彌撒中，神父是替吾主耶穌行獻尊重的祭禮。神父在更衣所中穿祭衣的時候，教友們該熱心準備望彌撒。

善與彌撒

(二)

回如愚神父

做彌撒的神父，表的是吾主耶穌。所以在做彌撒時，神父穿的祭衣，每件都有它的含意。

(一) 領巾——是一個約如圍巾大小的布。古時，在戶外戴頭巾，進室內則解下來披在肩上。神父在做彌撒前，先將這塊領巾拿起觸及自己的



頭部，再披在肩上，並將所附的兩條帶子，束在腰際。這個領巾代表着當初惡人用布蒙住耶穌的眼睛，戲弄他。

(二) 大白衣——當初在如德亞國，有權勢的人多穿長袖白袍。比拉多將耶穌逮捕後，曾給

他穿上一件白袍，譏笑他是個瘋子。

(三) 聖索——用上式棉布製成的粗繩，兩端有穗，繫在腰際。這代表着惡人把耶穌用繩子綁住。

(四) 手帶——闊約四吋、長約三十吋的布帶

神父在祭台下邊，念解罪經，教友也跟着念一樣的經，勉力發真心痛悔，又懇求聖母及諸聖人轉求天主赦罪。

，質料顏色與祭衣同，搭在左臂上。這手帶的來源是：古時在氣候炎熱的地方，常在臂上搭一條布，用來拭汗。在彌撒中，手帶表示耶穌當年受鞭打時，被人將手綁在柱上。

(五) 領帶——

約四吋寬、七至八呎長的長布條，質料顏色與祭衣同。圍繞頸項，兩端



神父在祭台左邊請聖號，念進經台。這端經貼合本日瞻禮的意思，引我們接着本日瞻禮的意思作彌撒、望彌撒。

交叉於胸前，束於聖索之內。這代表着當年耶穌被惡人用繩子套在脖子上，肩負十字架的景況。
(六) 祭披——是一件沒有袖子的圓披肩。前後幾全部遮住其他祭衣。背後有十字架，代表耶穌被釘於十字架上。祭衣共分五種顏色：白、

紅、綠、紫、黑。

白色表示光榮、尊嚴、潔淨無罪。所以在耶穌的瞻禮、聖母的瞻禮、以及聖人、聖女（致命聖人、聖女除外）的瞻禮時都是穿白祭衣。

紅色表示火饒與鮮血。聖神降臨（火饒代表聖神）、耶穌寶血

與致命聖人、聖女的瞻禮時穿紅祭衣。

綠色代表和平、希望與新生，因此在此三王來朝後各主日，和聖神降臨後各主日都穿綠祭衣。紫色表示憂苦。在將臨節、封齋節內各主日以及苦難的時期，都穿紫祭衣。

黑色表示悲哀。

，在聖瞻禮六及爲亡者舉行彌撒時穿黑祭衣。

三 彌撒規程

我們平日進堂望彌撒，神父先從更衣所捧着聖爵等物出來，這時彌撒並未開始。神父上台把



神父在祭台當中，先念「天主矜憐我等」三次，求天主聖三可憐，然後念榮福經，此經是讚美感謝天主的意思。

聖爵放好，再走下來，立在台下，這時才算是彌撒開始。神父將聖爵放在祭台上，再退下到祭台階下，躬身念解罪經（Confiteor）是覺得自己實在當不起行這個大祭獻，所以先痛悔自己的罪，用手槌胸三次，如同聖經上說的那布彼加轄一樣，

解罪經文如下：

「籲告吾主全能天主，奉世寬員聖母瑪利亞，聖彌額爾總領天神，聖若翰保第斯大，聖伯多祿，聖保祿，一切天朝聖人聖女，及司鐸代天主位者，我今自訟自承，凡惡言行，得罪至極，多能

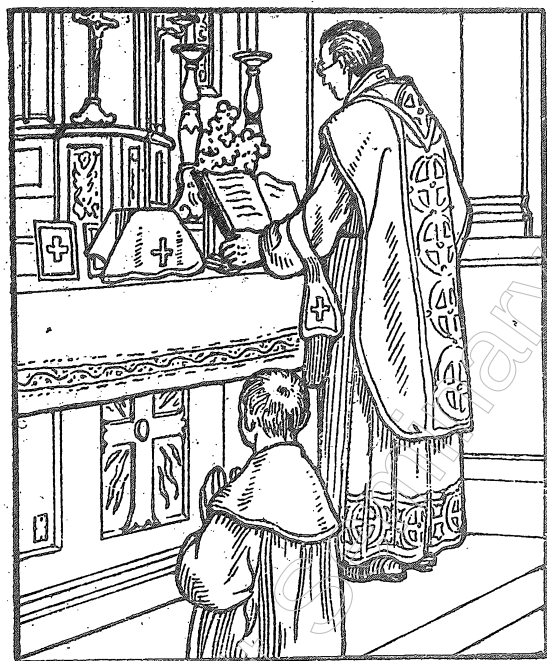


神父在祭台左邊伸開雙手，念本日瞻禮的祝文。

然後神父行至祭台左邊（左右不是以望彌撒人的方向爲標準，而是以祭台本身爲標準，故這裏所謂左邊，若在望彌撒者看來，正是右邊），請聖號念經。這裏所念的經，每天都要貼合本日瞻禮的意思，每天不同，

爲善而未之爲，多能戒惡而弗之戒。此罪之故，咸歸於我。天主臺前，痛心慘悔。我罪（拊心）我罪（拊心），告我大罪（拊心）。切望卒世童貞瑪利亞，聖彌扼爾總領天神，聖若翰保弟斯大，聖伯多祿聖保祿二位宗徒，一

切聖人聖女，並吾昆仲，爲我所求於吾主天主。」這時，望彌撒者，也該熱心念悔罪經，求天主饒赦自己的罪過。然後神父上台，俯身親聖石，因聖石上有致命聖人的聖置，一邊親，一邊念：「求天主因此致命聖人的功勞赦我等之罪。亞孟。」



神手把雙手放在本子上念古經或宗徒的

書信。

做進台經 (Introitus)，都是摘自聖經上的。

念完進台經後，神父行至祭台中間，念「天主矜憐我等」九次。這時，望彌撒的人，應懇求天主聖三，可憐普世人許多的罪惡。然後念榮福

經 (Gloria)，即「天主受享榮福於天」的「端經。這端經的意義，是表明耶穌聖誕的時候，衆天神在空中奏樂唱聖歌，讚美天主，望彌撒的人也當從心裏同天神們一起讚美天主，感謝天主。」

(在望彌撒中，或在將臨月或嚴肅內，不念榮福經。)

念完榮福經後，神父轉過身來，向教友們高聲念：「Dominus Vobiscum」(意即「天主和你們在一起」)這時，輔祭的人應答應說：「Ecce Cum Spiritu tuo」(意即「天主也同你在一起」)。



神父在祭台右邊念福音。福音上的話，是耶穌親自說的。這時，望彌撒的應站起來表示恭敬。

念完古經或書信之後，神父走至祭台的右邊（以望彌撒人方向論，是左邊），輔祭者同時捧經本至祭台左邊放好，準備神父念新經。由左邊轉到右邊，是表示耶穌立的新教（別於古猶太教而言）從如德亞國傳到各國的意思。神父這時所念的聖經，都是聖經上耶穌所說

此後，神父再行至祭台左邊，張開雙手，念本日的祝文（Oratio），並用手放在經本上念古經或書信（Epistola）。這些也都是切合本日瞻禮的意義的。這時，望彌撒的人，先該當爲神父

求要緊的恩典，然後爲自己，連爲別人，熱心求天主。神父念古經的時候，望彌撒的人該當發信德，信天主的誠命，道理全是真實的，全願意用心遵守。



神父念信經，表示要與教友們共同堅信
並全行天主的道理。

的話，所以教友們都要站起來聽，以表明恭敬耶穌恭敬聖經的意思，同時並在額上、口上和胸上畫十字，在額上，是求天主光照我們的明悟，在口上，是表示我們的嘴常該說好話，讚美天主，

勸勉別人，在胸前，是表示我們從心裏信聖經上的道理，一心願意遵行的意思。

念完聖經後，神父至祭台正中念信經（Cre-
do）。（有時，在彌撒中講道理，或是神父有

什麼事要向教友宣佈，多是在念信經以前做。）神父念信經的意思，是表示要與教友們共同堅信並全行天主的道理。念完信經以後，神父再轉身向教友說「*Domine Vobiscum*」〔「天主和你們在一起」〕。然後神父即打開聖爵，準備獻祭。

（未完）

通 十 功

新 亡 者

請衆信友

楊加爾非娜達

(十三歲，安徽合肥人)

馬若望

(五十七歲，山東青島人)

李司德望

(八十二歲，山西汾陽人)

王瑪利亞

(五十二歲，天津人)

蘭亞納

(六十一歲，河北滄縣人)

張瑪爾谷

(六十七歲，河北獻縣人)

田若瑟

(五十六歲，北京人)

爲彼祈求

外地教友注意：來函報告新亡者，務請寫明亡者年齡、籍貫！

廣 揚 半 月 刊

天津市期刊登記證津刊字第〇〇四號

每月1日、16日出版 零售每冊1,000元

第 55 期

一九五三年十一月十六日出版

編輯兼出版者

天津市天主教革新運動促進會
(天津五區西寧路9號)

印 刷 者

天津通俗出版社印刷廠
(天津一區和平路259號)

訂閱價目

三個月	6冊	6,000元
半年	12冊	12,000元
全年	24冊	24,000元

(外埠平寄不加郵費，國外及掛號另訂)

稿

約

1. 本刊歡迎各地神長、教友及讀者投稿。
2. 內容以反帝愛國愛教為主，如：
 - (1) 關於帝國主義利用天主教侵略中國的事實；
 - (2) 各地神長教友愛國愛教運動的一般情況及典型事蹟；
 - (3) 關於教義、道理的講解及教會古聖先賢愛國愛教的表樣。
3. 文章體裁不限，但要通俗。論文、紀事、文藝、通訊均可。
4. 稿件請寫清楚，直行，請勿寫在紙的兩面。請勿用鉛筆寫。
5. 圖畫請用黑色。照片最好落底版，否則放大四吋亦可。
6. 來稿一經刊載，概致稿費。稿費暫定：文字每千字一萬元至五萬元，圖畫及照片每幅一萬元至三萬元。特約稿件不在此限。
7. 本刊對來稿得酌予刪改或摘用其中的一部分。有不願刪節者請在投稿時預先聲明。
8. 稿件發表時署名聽作者自便，但投稿時務請在稿末註明真實姓名住址，以便聯系。
9. 稿件請寄天津五區西寧路九號天津市天主教革新運動促進會廣揚半月刊編輯部。

